



## **Séance ordinaire du 23 novembre 2021**

### **Ordre du jour**

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 23 novembre 2021, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

#### **1. OUVERTURE**

- CO-211123-1.1 Ouverture de la séance
- CO-211123-1.2 Désignation du président du conseil (SD-2021-0998)
- CO-211123-1.3 Adoption de l'ordre du jour
- CO-211123-1.4 Résolution CO-211005-6.11, intitulée Adjudication du contrat APP-21-119 pour l'exécution de travaux de réhabilitation environnementale du lot 2 585 302 du cadastre du Québec, situé sur le boulevard Fernand-Lafontaine et affectation d'une somme en provenance du fonds de développement immobilier - Veto
- CO-211123-1.5 Période de questions du public
- CO-211123-1.6 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 5 octobre 2021 à 19 h
- CO-211123-1.7 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 7 octobre 2021 à 16 h tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

#### **2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION**

- CO-211123-2.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission loisirs, sports, culture, patrimoine et vie communautaire tenue le 3 septembre 2021 (SD-2021-2830)
- CO-211123-2.2 Dépôt d'un procès-verbal de correction du Règlement CO-2021-1158 modifiant le Règlement CO-2020-1094 décrétant un emprunt afin de financer la subvention relative à une partie du coût d'acquisition de documents pour les bibliothèques, dressé par l'assistante-greffière le 21 septembre 2021 (SD-2021-2933)
- CO-211123-2.3 Appui au cégep Édouard-Montpetit quant à sa demande d'aide financière au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (SD-2021-2962)

- CO-211123-2.4 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 1er septembre 2021 (SD-2021-3079)
- CO-211123-2.5 Adhésion à l'Union des municipalités du Québec et au service Carrefour du capital humain (SD-2021-3176)
- CO-211123-2.6 Dépôt de l'avis du comité exécutif relatif à l'avis de proposition déposé par les conseillers MM. Jacques Lemire, Jacques E. Poitras et Jean-François Boivin à la séance du conseil ordinaire du 5 octobre 2021 concernant l'abrogation de la résolution CO-210420-8.19 intitulée Adoption du Règlement CO-2021-1150 sur les nuisances (SD-2021-3192)
- CO-211123-2.7 Proposition des conseillers MM. Jacques Lemire, Jacques E. Poitras et Jean-François Boivin demandant au conseil d'abroger la résolution CO-210420-8.19 intitulée Adoption du Règlement CO-2021-1150 sur les nuisances
- CO-211123-2.8 Désignation du maire suppléant pour la période du 24 novembre 2021 au 31 mars 2022 (SD-2021-2871)
- CO-211123-2.9 Désignation des membres de la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets (SD-2021-1053)
- CO-211123-2.10 Désignation du président de la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets (SD-2021-1053)
- CO-211123-2.11 Établissement du calendrier des séances ordinaires du conseil ordinaire pour l'année 2022 (SD-2021-2506)
- CO-211123-2.12 Désignation de membres du conseil d'administration de la Société de transport de Longueuil (SD-2021-1771)
- CO-211123-2.13 Désignation du président du Conseil local du patrimoine (SD-2021-1075)
- CO-211123-2.14 Désignation d'un élu municipal comme membre actif du Conseil des arts de Longueuil
- CO-211123-2.15 Désignation de membres et d'un président du Comité de toponymie (SD-2021-0968)
- CO-211123-2.16 Désignation de deux membres du conseil d'administration de La fête du livre et de la lecture de Longueuil (SD-2021-1096)
- CO-211123-2.17 Désignation de deux membres du conseil d'administration de la Société Rive et Parcs de Longueuil
- CO-211123-2.18 Désignation d'un membre du conseil d'administration du Théâtre de la Ville (SD-2021-1101)
- CO-211123-2.19 Résolution proposée par la mairesse, Mme Catherine Fournier, concernant la création d'un office de participation publique

### 3. COMMUNICATIONS

### 4. FINANCES

- CO-211123-4.1 Affectation d'une somme en provenance des revenus de l'année 2021, perçus en taxe dédiée, au financement des dépenses de divers règlements (SD-2021-2907)
- CO-211123-4.2 Affectation d'une somme en provenance du poste budgétaire Immobilisations payées comptant au remboursement du service de la dette de divers règlements (SD-2021-3039)
- CO-211123-4.3 Approbation de l'état des résultats au 30 avril 2021 concernant la gestion et l'opération par la Ville du stationnement incitatif aménagé sur la propriété du Collège régional Champlain (SD-2021-3135)
- CO-211123-4.4 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et la Société d'habitation du Québec dans le cadre du Programme de supplément au loyer d'urgence et de subventions aux municipalités (volet 2) (SD-2021-2834)
- CO-211123-4.5 Autorisation de procéder à la radiation des soldes des comptes à recevoir apparaissant sur la liste des créances irrécouvrables du 31 octobre 2021, préparée par la Direction des finances (SD-2021-3220)
- CO-211123-4.6 Entérinement du dépôt d'une demande d'aide financière auprès de Zone Loisir Montérégie inc. dans le cadre du Programme d'aide financière aux initiatives locales et régionales en loisir des personnes handicapées 2021-2022 (SD-2021-2971)
- CO-211123-4.7 Entérinement du dépôt d'une demande d'aide financière auprès du ministère de la Famille dans le cadre du Programme de soutien à des projets de garde pour la relâche scolaire et la période estivale 2022 (SD-2021-3214)
- CO-211123-4.8 Dépôt de demandes de remboursement de dépenses de recherche et de soutien des conseillers
- CO-211123-4.9 Approbation de la programmation de travaux dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec pour les années 2019 à 2023 (SD-2021-3120)
- CO-211123-4.10 Approbation d'une convention d'aide financière à intervenir entre la Ville et Zone Loisir Montérégie inc. dans le cadre du Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées 2021-2022 (SD-2021-3376)
- CO-211123-4.11 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 25 octobre 2021, préparée par la Direction des finances (SD-2021-3281)

## **5. RESSOURCES HUMAINES**

- CO-211123-5.1 Dépôt du rapport d'évolution des suspensions disciplinaires imposées par le directeur général, le directeur général adjoint responsable des ressources humaines et le directeur des ressources humaines aux salariés de compétence locale (SD-2021-3169)

## **6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES**

- CO-211123-6.1 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour le mois d'août 2021 (SD-2021-2865)
- CO-211123-6.2 Autorisation de vendre un bien appartenant à la Ville via le Centre d'acquisitions gouvernementales (SD-2021-2943)
- CO-211123-6.3 Acquisition d'oeuvres d'art pour l'année 2021 (SD-2021-2775)
- CO-211123-6.4 Adjudication du contrat APP-21-107 pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans l'îlot des Écureuils et le parc Champlain (SD-2021-2894)
- CO-211123-6.5 Adjudication du contrat APP-21-117 pour la location de camions de transport de type tracteur avec remorque 4 essieux, avec chauffeur, pour les opérations de chargement de la neige (contrat 1.7) (SD-2021-2925)
- CO-211123-6.6 Adjudication du contrat APP-21-120 pour la location d'un boteur avec opérateur pour les opérations de déneigement (SD-2021-2843)
- CO-211123-6.7 Attribution de gré à gré de la partie locale du contrat GG-21-089 pour le renouvellement du contrat de support, d'entretien et l'évolution des systèmes de gestion des bases de données Oracle (SD-2021-2949)
- CO-211123-6.8 Attribution de gré à gré du contrat FU-21-004 pour la fourniture et la livraison de matériel de signalisation (SD-2021-1879)
- CO-211123-6.9 Attribution de gré à gré du contrat FU-21-005 pour les services d'un acquéreur pour le traitement des transactions par cartes de crédit pour le paiement des frais de stationnements (SD-2021-2996)
- CO-211123-6.10 Autorisation d'une dépense au contrat cadre APP-20-179 pour la fourniture de services professionnels d'éclairage routier et d'espaces publics, d'enfouissement d'utilités publiques et de feux de circulation dans le cadre des programmes triennaux d'immobilisations local et d'agglomération et les mises à jour annuelles (SD-2021-3230)
- CO-211123-6.11 Autorisation d'une dépense au contrat cadre APP-19-021 pour la fourniture de services professionnels d'études géotechniques et de caractérisation environnementale dans le cadre de projets des programmes triennaux d'immobilisations local et d'agglomération (SD-2021-3261)
- CO-211123-6.12 Numéro non utilisé
- CO-211123-6.13 Adjudication de la partie locale du contrat APP-21-099 pour la fourniture d'un service d'acquéreur pour le traitement des transactions par cartes bancaires (SD-2021-2995)
- CO-211123-6.14 Adjudication de la partie locale du contrat APP-21-103 pour l'exécution de travaux d'entretien des systèmes électriques des bâtiments municipaux (SD-2021-3265)
- CO-211123-6.15 Adjudication du contrat APP-21-122 pour l'exécution de travaux d'optimisation des feux de circulation à l'intersection des boulevards Gaétan-Boucher et Payer (SD-2021-3014)

- CO-211123-6.16 Adjudication du contrat APP-21-132 pour l'exécution de travaux d'abattage d'arbres dans le secteur ouest du parc Michel-Chartrand (contrat 1) (SD-2021-3467)
- CO-211123-6.17 Adjudication du contrat APP-21-132 pour l'exécution de travaux d'abattage d'arbres dans le secteur est du parc Michel-Chartrand (contrat 2) (SD-2021-3482)
- CO-211123-6.18 Attribution de gré à gré du contrat GG-21-084 pour la fourniture de services aux sinistrés lors de sinistres majeurs (SD-2021-1792)
- CO-211123-6.19 Attribution de gré à gré d'un contrat pour la distribution de cartes de rappel dans le cadre de l'élection générale 2021 (SD-2021-3354)
- CO-211123-6.20 Modification au contrat APP-21-063 pour l'exécution de travaux de remplacement de la conduite d'eau potable, de construction de la piste cyclable, d'installation d'une chambre de vanne inter-réseau, de remplacement de vannes dans le secteur centre-ville et de réhabilitation de la chaussée de la rue Saint-Charles Ouest, entre le chemin Tiffin et le boulevard La Fayette (SD-2021-2997)

## 7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-211123-7.1 Acceptation d'une promesse d'achat portant sur le lot 2 202 653 du cadastre du Québec (SD-2021-2941)
- CO-211123-7.2 Résiliation du bail intervenu entre la Ville et M. Riccardo Scopelleti, faisant affaires sous le nom Champ's Athletic's, concernant l'exploitation d'une boutique de sport dans l'aréna Cynthia-Coull (SD-2021-3175)
- CO-211123-7.3 Résiliation du bail intervenu entre la Ville et Mme Dawn Ruggiero concernant l'exploitation d'un restaurant dans l'aréna Cynthia-Coull (SD-2021-3209)

## 8. RÈGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-211123-8.1 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville de Longueuil et la Ville de Boucherville concernant l'utilisation des sites de neiges usées (SD-2021-2945)
- CO-211123-8.2 Avis de motion d'un règlement régissant la démolition d'immeubles (SD-2021-2980)
- CO-211123-8.3 Adoption du projet de Règlement CO-2021-1173 régissant la démolition d'immeubles (SD-2021-2980)
- CO-211123-8.4 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2009-578 sur les permis et certificats (SD-2021-2969)
- CO-211123-8.5 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1174 modifiant le Règlement CO-2009-578 sur les permis et certificats (SD-2021-2969)
- CO-211123-8.6 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2013-803 constituant le conseil local du patrimoine (SD-2021-2979)

CO-211123-8.7 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1175 modifiant le Règlement CO-2013-803 constituant le conseil local du patrimoine (SD-2021-2979)

CO-211123-8.8 Numéro non utilisé

CO-211123-8.9 Numéro non utilisé

CO-211123-8.10 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances, la paix et le bon ordre (SD-2021-3492)

CO-211123-8.11 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1178 modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances, la paix et le bon ordre (SD-2021-3492)

CO-211123-8.12 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CM-2002-14 concernant la rémunération des élus (SD-2021-3553)

CO-211123-8.13 Présentation du projet de Règlement CO-2021-1179 modifiant le Règlement CM-2002-14 concernant la rémunération des élus (SD-2021-3553)

## 9. CIRCULATION ET TRANSPORT

## 10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

CO-211123-10.1 Imposition de conditions relatives à la conservation des valeurs patrimoniales du site patrimonial concernant l'immeuble situé au 500, rue du Bord-de-l'Eau Est (SD-2021-3077)

## 11. AFFAIRES DIVERSES

## 12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

CO-211123-12.1 Orientations sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 25 novembre 2021

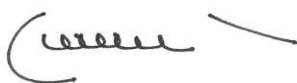
## 13. CLÔTURE

CO-211123-13.1 Période d'interventions des membres du conseil

CO-211123-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 23 novembre 2021.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux